

论文

圆仁《入唐求法巡礼行记》中国早期流布考

王丽萍

[全文pdf下载](1232KB)

摘要:

被称为“世界三大游记”之一的圆仁《入唐求法巡礼行记》于日本承和十四年(847)成书,二百二十余年后的宋熙宁五年(1072),由圆仁的后辈成寻携带入宋并直接进呈于宋朝廷,此为该书中国流布之嚆矢。有关该书传入中国的情形,成寻的入宋日记《参天台五台山记》有详细记载。由于此前的文献未见《入唐求法巡礼行记》书名,因此,《参天台五台山记》便成为对该书书名的最早披露。《入唐求法巡礼行记》原本不传,正应四年(1291)由兼胤抄写的日本东寺观智院旧藏本为现存最古也是唯一的旧手抄本,而由成寻传入中国的版本则是现有记载可知最早存在过的手抄本。

关键词: 圆仁 《入唐求法巡礼行记》 日本汉籍 传播

The Early Spread in China of Ennin's The Record of a Pilgrimage to China in Search of the Law

Wang Liping

Abstract:

Ranked among 'the best three travelogues' in world literature,Japanese monk Ennin's work The Record of a Pilgrimage to China in Search of the Law was completed in 847,or the 14th year of Seung Toowa.About 220 years later,in the fifth year of Xi'ning period of the Song Dynasty (1072),the book was brought to China by Jojin,Ennin's offspring,and was directly presented to the Song court.This was the prelude to the spread of the book in China.Jojin gave a detailed description of this in his diary The Record of a Pilgrimage to the Tiantai and Wutai Mountains .Since the title The Record of a Pilgrimage to China in Search of the Law had never appeared in previous literature,Jojin's diary was probably the earliest record of the book.The original text of The Record of a Pilgrimage to China in Search of the Law was lost,and the old manuscript,copied by Kanetane in 1291 and stored in the Wisdom-seeing Room of the East Temple of Japan,is the earliest and the only existing record in Japan,while its Chinese version introduced by Jojin is the earliest manuscript recorded in history.

Keywords: Ennin The Record of a Pilgrimage to China in Search of the Law Chinese classics in Japan spread

收稿日期 修回日期 网络版发布日期

DOI:

基金项目:

通讯作者:

作者简介:

参考文献:

本刊中的类似文章

1. 张节末 王莹.《周易》卦爻辞非歌谣考[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2011,41(4): 66-76

扩展功能

本文信息

- Supporting info
- PDF(1232KB)
- [HTML全文]
- 参考文献

服务与反馈

- 把本文推荐给朋友
- 加入我的书架
- 加入引用管理器
- 引用本文
- Email Alert
- 文章反馈
- 浏览反馈信息

本文关键词相关文章

- 圆仁
- 《入唐求法巡礼行记》
- 日本汉籍
- 传播

本文作者相关文章

2. 孙福轩.中国科举制度的南传与越南辞赋创作论 [J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2011,41(1): 150-160
3. 邱戈.从对话论理想传播的德性---哈贝马斯、阿佩尔和巴赫金对话思想的比较与思考[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2011,41(1): 63-71
4. 吴秀明 方爱武.论全球化语境下'中国形象'的塑造与传播[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2010,40(6): 5-
5. 谭新红.宋词的题壁传播 [J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2010,40(3): 192-200
6. [美]杰拉德·马修斯,[美]罗伯特·恩特曼.新闻框架的倾向性研究[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2010,40(2): 68-81
7. 邱戈.巴赫金理论的传播思想史意义[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2010,40(2): 82-88
8. 吴飞.传播学研究的自主性反思[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2009,39(2): 121-
9. 邱戈.中国传播学研究三十年的困惑与思考[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2009,39(2): 129-
10. 李思屈 关萍萍.传媒业的产业融合与传播符号学的新视域[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2009,39(2): 137-
11. 严明.东亚汉文小说的衍变及本土特色[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2009,39(1): 68-
12. 陈明亮 章晶晶.网络口碑再传播意愿影响因素的实证研究[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2008,38(5): 127-
13. 邵培仁 廖卫民.思想·理论·趋势:对北美媒介生态学研究的一种历史考察[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2008,38(3): 180-
14. 李岩.消费时代大众传播媒介与中国"女人味"神话[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2007,37(3): 183-
15. 李兵.元代书院与程朱理学的传播[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2007,37(1): 138-
16. 邵培仁 潘祥辉.论全球化语境下中国电影的跨文化传播策略[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2006,36(1): 65-
17. 张殿元.政治经济学批判:广告传播研究的另类视角[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2006,36(1): 142-
18. 卫军英.整合营销传播中的观念变革[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2006,36(1): 150-
19. 黄孝俊 徐伟青.口碑传播的基本研究取向[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2004,34(1): 125-
20. 白贵.论诗话传诗中的"梦中作"现象[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2003,33(5): 70-
21. 张卫中.春秋时期的祭祀与政治传播[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2003,33(5): 122-
22. 张卫中.春秋时期龟卜的传播功能[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2002,22(5): 70-
23. 张卫中.春秋时期龟卜的传播功能[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2002,32(5): 70-
24. 彭凤仪.论高校网络传播的建设和管理[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2001,31(6): 152-
25. 龚纓晏.西方早期丝绸的发现与中西文化交流+①[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2001,31(5): 76-
26. 黄孝俊.组织传播的研究模式及思考[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2001,31(5): 112-
27. 何扬鸣.试论浙江早期传播马克思主义的报刊[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2001,31(5): 118-
28. 邵培仁 李梁.媒介即意识形态——论法兰克福学派的媒介控制思想[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 2001,31(1): 102-
29. 邱戈.从对话论理想传播的德性---哈贝马斯、阿佩尔和巴赫金对话思想的比较与思考[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 0,(0): 1-
30. 吴秀明 方爱武.论全球化语境下'中国形象'的塑造与传播[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 0,(0): 1-12
31. 孙福轩.中国科举制度的南传与越南辞赋创作论[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 0,(0): 1-11
32. 张节末 王莹.《周易》卦爻辞非歌谣考[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 0,(0): 1-11
33. 王丽萍.圆仁《入唐求法巡礼行记》中国早期流布考[J]. 浙江大学学报(人文社会科学版), 0,(0): 1-